



Devant le mur Lennon, Prague, République Tchèque

Un mur normal jusqu'à la mort de John Lennon en 1980, il est devenu un endroit d'inspiration pour les jeunes et une source d'irritation pour le régime communiste. Situé en face de l'ambassade de France, ce mur est la propriété de l'Ordre de Malte qui a autorisé les graffitis, et se trouve à Velkopřevorské náměstí (Place du Grand Prieuré), Malá Strana.

Le président Roman Ciecwierz et son épouse Lisa Lapoint-Ciecwierz.

DANS CE NUMÉRO

Message du président

2

Tuitio Fidei

3

Une visite à travers
le temps et l'histoire

5

La danse d'un ange

7

Penser à l'Ordre
dans son testament

8

Nouvelles nominations

9

Ordre de Malte -
sites d'intérêt

10

Notre-Dame de
l'Immaculée-Conception

12



**Veillée d'armes
et investiture
à Ottawa
les 13 et 14 septembre
2019**



**Pèlerinage national
à Lourdes
du 2 au 7 mai 2019**

Message du président

En lisant ce texte, vous constaterez que nous sommes entrés dans le prochain cycle du calendrier liturgique de l'Église. Nous nous trouvons en train de préparer et d'attendre l'Espérance qui est le résultat de la Passion et de la Résurrection du Seigneur. Le service aux pauvres et aux malades prend une importance renouvelée alors que nous nous concentrons sur la préparation de notre cœur, de notre esprit et de notre âme pendant le carême.

J'aimerais pouvoir vous donner une mise à jour de l'état d'avancement des réformes entreprises par l'Ordre, mais suite à la récente réunion internationale des présidents nationaux, j'ai peu de choses à communiquer. Cependant, je peux dire qu'il ressort d'une très longue et solide présentation faite par le Receveur du Commun Trésor, que la situation financière de l'Ordre s'est grandement améliorée au cours des quatre dernières années.

Beaucoup a été fait pour assurer la stabilité financière de l'Ordre qui a, pour la première fois, des états financiers vérifiés. Quant au renouveau de la première classe en termes de spiritualité, de préparation et de pratique des vœux, la question est à l'étude par les canonistes et le Grand Maître. Le prochain chapitre général, en mai, fera probablement avancer la cause des réformes.

Le meilleur avantage de ces réunions se trouve toujours dans les interactions avec les autres. J'ai été étonné et stimulé (avec un brin de jalousie !) en écoutant les accomplissements de mes homologues. Il n'y a pas de doute qu'ils sont motivés par la riche histoire de l'Ordre et que celle-ci joue un rôle important dans leurs façons de remplir la mission et les charismes de l'Ordre. Ils ont des budgets de plusieurs millions d'euros ainsi que des organismes caritatifs distincts qui gèrent des dizaines de programmes ainsi que des milliers d'employés.

La croix blanche de Malte est si bien connue et respectée que, dans la plupart des pays européens, les gouvernements accordent à l'Ordre le financement et la responsabilité de gérer une partie de leurs programmes sociaux destinés aux personnes âgées ou défavorisées. Cela dit, en tant que Canadien et Nord-Américain, j'en éprouve une certaine satisfaction.

Nous devons certainement travailler plus fort afin d'autofinancer nos activités, identifier les lacunes à combler et disposer de dames, de chevaliers et de bénévoles pour y remédier. Tout cela contribue à nous définir, à nous relier les uns aux autres et à renforcer notre lien de confraternité.

Je tiens à remercier tous ceux et celles qui ont généreusement répondu à notre premier appel annuel d'automne. Ces contributions ont aidé l'Association à respecter bon nombre de ses engagements dans des programmes qui nous tiennent à cœur. Je vous demande de continuer à appuyer non seulement nos objectifs annuels, mais aussi notre objectif à plus long terme qui est de constituer un fonds de dotation de 2 millions de dollars au moyen de dons d'actions, d'assurance-vie, de legs ou de contributions par voie testamentaire.

Je vous demande aussi de prier pour notre Ordre et pour son leadership mondial. Puisse notre Sainte Mère le protéger comme toujours et puisse l'Esprit Saint lui inspirer la sagesse et la pureté du cœur.

Je vous souhaite, à vous et à vos familles, un carême très saint et de Joyeuses Pâques.

In Domino.

Roman J. Ciecwierz, KMOB
Président



Tuitio Fidei

Définition

Commençons par définir les mots. *Tuitio* vient du verbe latin « tueor » = soutien, tuteur, tutelle, défense... Personnellement, je n'aime pas le mot « défense » car, aujourd'hui, il a une connotation quelque peu belliqueuse, doctrinaire ou apologétique. Cf. *la Légion de Marie, les Légionnaires du Christ...* Étant donné que l'ODM est un ordre chevaleresque où l'épée a fréquenté la croix, il faut demeurer prudent dans l'usage des mots. Voilà pourquoi, je préfère le sens de *soutien*. Tuitio Fidei: soutien de la foi.

Qu'est-ce que la foi ?

Bernanos a dit: « La foi, c'est 24 heures de doute moins une minute d'espérance ». La foi est une certitude et non une évidence. Croire n'est pas synonyme d'avoir toutes les définitions, ni toutes les réponses aux énigmes de la vie. Croire ce n'est pas des « démonstrations ».

La foi ne se développe pas à coup d'arguments apologétiques, avec des réponses toutes prêtes à des objections. L'apologétique s'est développée aux XIXe et XXe siècles pour confondre les rationalistes ! Dans le cours classique, on nous fournissait un gros livre d'apologétique... pour prouver que les catholiques étaient aussi intelligents que les rationalistes !

On a dépassé l'époque où l'on opposait science et foi, les sciences molles aux sciences exactes. À ce sujet, on raconte cette jolie histoire: deux types marchent sur le bord de la mer. L'un est croyant, l'autre incroyant. L'incroyant trouve un coquillage sur lequel est écrit : « Je n'existe pas ! » et c'est signé : DIEU. Et l'incroyant de dire au croyant : « Je te l'avais bien dit » !

La foi n'explique pas le comment; elle répond au pourquoi. Elle ouvre à l'infini. À mon avis, c'est Thérèse de Lisieux, cette petite carmélite du Nord de la France, qui nous a fait sortir de cette confrontation stérile (foi/science) en identifiant la foi à la confiance. Pour elle, croire c'est faire confiance à Dieu malgré tout... parce que Dieu ne peut pas me tromper.

Thérèse avait développé une très belle relation avec son père, si bien qu'elle fit un transfert sur Dieu... qu'elle appelait son Papa (Abba).

Conviction et opinion

Dans le domaine de la foi, il est plus important d'avoir des convictions que d'avoir des opinions. Une conviction c'est du béton; une opinion c'est un nuage qui traverse le ciel: ça se fait et se défait. Au Québec, on carbure beaucoup aux opinions si bien que certains retrouvent la foi quand ils dépassent un camion dans une courbe mais la perdent dans les plaines de l'Ouest ! Nos convictions s'articulent autour des dix commandements. C'est du béton !

Une image

Si j'avais une image à vous proposer au niveau de la foi, ce serait l'image du vélo, spécialement les anciens vélos de campagne avec de larges pneus pour circuler sur la gravelle, ces vélos qui étaient munis d'une petite dynamo collée sur le pneu avant. Il fallait pédaler pour produire un peu de lumière. Cette lumière n'éclairait que quelques mètres devant soi, mais c'était suffisant pour continuer à avancer. Dans les montées, c'est plus difficile, notre survie dépendait de notre capacité à pédaler



(suite à la page suivante)

Tuitio Fidei

(suite de la page précédente)

Les relais de la foi

Abraham le père des croyants (Genèse 12 ; Rm 4, 1-25)
Dans Gn 12, 1, nous lisons : « Quitte ton pays... et va dans celui que je t'indiquerai ». Le texte hébraïque est beaucoup plus précis. On lit : Lekh Lekha ! Littéralement : marche vers toi-même ! Abraham n'avait ni carte routière, ni compagnon de route, ni guide Michelin, ni GPS, il n'avait que sa conscience. Marcher vers soi-même = écouter sa conscience i.e. ne jamais accepter la contradiction.

Dans l'histoire judéo-chrétienne, il existe une myriade de croyants, hommes et femmes. Certains sont même proches de nous dans le temps... Dans notre expérience de foi, on réfère souvent à des personnes qui sont comme des phares: Frère André, Jean Vanier, (Mère Térésa), Louise Brissette, etc... Certains sont encore plus proches: parents, confrères, consœurs, écrivains, etc. Le pape Jean-Paul II ira même jusqu'à dire: « Tout être humain est un chemin vers Dieu », même le plus faible, même parfois le plus déplaisant... ! Alors, dans votre itinéraire spirituel, qui vous a marqué le plus ?

S'instruire

Péguy a écrit : « Il y a pire qu'une âme perverse... une âme habituée ».

La foi a un contenu. Saint Thomas développe beaucoup cette idée de « l'intellectus fidei » - L'intelligence de la foi. Comment ? En fréquentant davantage la Bible, i.e. en la lisant. Et puis, il y a des retraites, des sessions, des cursus... On devient meilleur conseiller quand on possède la savoir. Il faut s'accrocher comme les alpinistes. On a deux bonnes poignées: La Parole de Dieu et la prière. L'incroyant vit dans la nostalgie / le croyant vit de la mémoire (Faire mémoire de Lui...).

Comment soutenir la foi ?

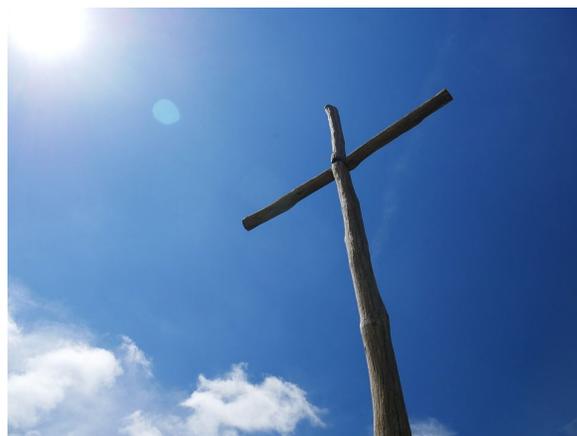
Histoire des jeunes bronzés...

«Un jour, à Marseille, une douzaine de jeunes professionnels décident prendre une vacance sur un voilier. Des gars et des filles en santé. Au milieu de la Méditerranée, quelqu'un s'écrie : « on saute à l'eau ». L'eau est bleue, la mer est calme. On jette l'ancre et tous sautent à l'eau... Je me suis souvent baigné dans la Méditerranée. Quel sentiment de liberté et de bien-être ! Il n'y a pas de mal à s'amuser dans la mer ! Après un bon moment, quelqu'un veut remonter à bord. On avait oublié un tout petit détail: on avait oublié de jeter l'échelle de coupée, et il n'y avait plus personne à bord. Vaines tentatives inutiles pour remonter à bord: les flancs du bateau sont trop lisses... On a récupéré le bateau deux jours plus tard. Tous se sont noyés.» (Bernard Bro, La libellule ou le haricot, Presses de la renaissance, Paris 2003, 730 p.)

Un des titres reçus au baptême c'est celui de « prophète ». Être prophètes aujourd'hui c'est être un « veilleur ».

« Veilleur, qu'en est-il de la nuit » ? (Isaïe 21,11) Un chrétien est un veilleur. Il veille à descendre l'échelle de coupée... sinon tout le monde va se noyer. Veiller sans surveiller... Veiller... au sens d'être vigilant, de vivre éveillé, d'être la conscience dans son milieu de vie, de développer son sens critique... Le chrétien n'organise pas un naufrage juste pour vérifier les bons nageurs ! Il pose des questions... sans faire la morale ! Il offre des opportunités, il crée des occasions, il soutient les bonnes causes, etc.

Père Gérard Blais, s.m., marianiste, Québec
Chapelain conventuel ad honorem



Une visite à travers le temps et l'histoire



Le 8 décembre 2018, plusieurs membres et amis de l'Ordre de Malte de la région de Québec ont été à la rencontre de la communauté des Ursulines située dans le Vieux Québec et ont ainsi pu découvrir leur Monastère et leur Musée. Cette visite fut rendue possible grâce à la générosité de Sœur Lise Munro qui a bien voulu nous accueillir et qui nous a aussi accompagné à titre de guide. De surcroît, celle-ci nous a aussi permis de célébrer la fête de l'Immaculée Conception dans l'Oratoire du Sacré-Cœur, une petite chapelle historique datant de 1642 située à l'intérieur du Monastère et qui est généralement fermée au grand public.

Le Monastère des Ursulines de Québec, fondé en 1639 par Marie de l'Incarnation grâce au support de Madame Marie Madeleine de la Peltrie, est la plus ancienne institution d'éducation pour jeunes femmes de l'Amérique du Nord. De nos jours, le couvent, qui a perduré tout au long du Régime français, anglais et canadien, est toujours un lieu d'éducation grâce à l'école des Ursulines qui accueille aussi, depuis 2010, des garçons.

La chapelle où fut tenue la célébration eucharistique est appelé Oratoire du Sacré-Cœur car c'est à cet endroit que la dévotion au Sacré-Cœur a débuté au Canada. Il s'agit, en fait, de la chapelle des Ursulines et la toute première messe y fut célébrée le 21 novembre 1642 par le Père Barthélémy Vimont, Jésuite, missionnaire et 3ième supérieur de la mission du Canada. Des figures marquantes de l'histoire religieuse du Canada ont célébré dans cette petite chapelle comme les saints martyrs canadiens Jean de Brébeuf et Gabriel Lalemant mais aussi Mgr Saint François de Montmorency-Laval et Mgr Jean-Baptiste de La Croix de Chevrières de Saint-Vallier.

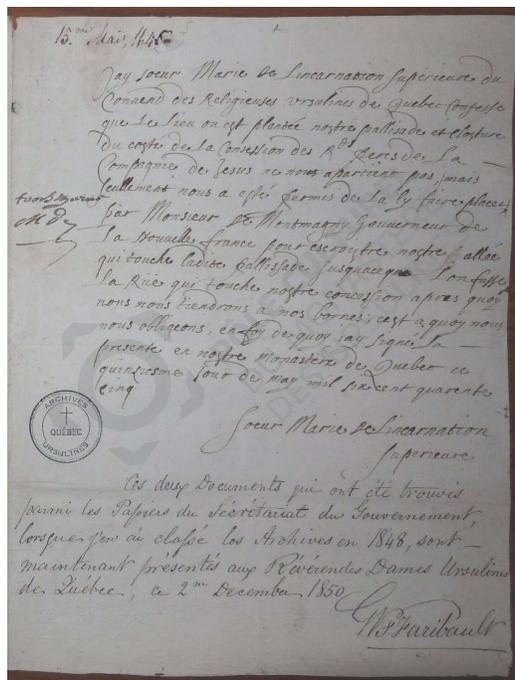
Il est important de souligner que l'histoire de l'Ordre de Malte et celle des Ursulines se sont entrecroisées avant et à leur arrivé en Nouvelle-France. Ainsi, Noël Brûlart de Sillery, chevalier, bailli grand-croix de l'Ordre de Malte, commandeur du Temple de Troyes, diplomate et conseiller du Roi, est un de ceux qui aida Madame de la Peltrie notamment en lui octroyant une lettre d'appui en vue d'obtenir un ordre de mission pour que celle-ci puisse être accompagnée en Nouvelle-France par des Ursulines du monastère de Tours.

Une visite à travers le temps et l'histoire

(suite de la page précédente)

Une fois les autorisations obtenues, Madame de la Peltrie, Marie de l'Incarnation et deux de ses consœurs, s'embarquèrent à Dieppe en mai 1639, en direction de la Nouvelle-France. À leur arrivée à Québec, elles furent accueillies par un autre chevalier de Malte; Charles Huault de Montmagny, premier gouverneur de la Nouvelle-France (1636-1648) qui mit à leur disposition une maison particulière située dans la basse ville, tout près du port. Des documents de cette époque sont toujours conservés aux archives du monastère des Ursulines de Québec. Fait à noter, une lettre et une déclaration de Marie de l'Incarnation adressée à Charles Huault de Montmagny, datées du 15 mai 1645, sont toujours conservés dans le fonds Marie de l'Incarnation des archives du monastère des Ursulines de Québec. Marie de l'Incarnation a été proclamée Sainte en avril 2014 par le Pape François.

François Caron
Vice-président, région de Québec



Document adressé en 1645 par
Marie de l'Incarnation
à Charles Huault de Montmagny,
Chevalier de l'Ordre de Malte



Le tombeau de Marie de l'Incarnation



Père Gérard Blais,
Chapelain conventuel ad honorem

La danse d'un ange

Port-au-Prince, Haïti, 10h a.m., 12 janvier 2019.

Je travaille paisiblement dans ma chambre à la Petite Béquille lorsque j'entends la chanson « *Quand le soleil dit bonjour aux montagnes* » jouée à tue-tête sur un magnétophone installé dans la cour.

“Quand le soleil dit bonjour aux montagnes!”

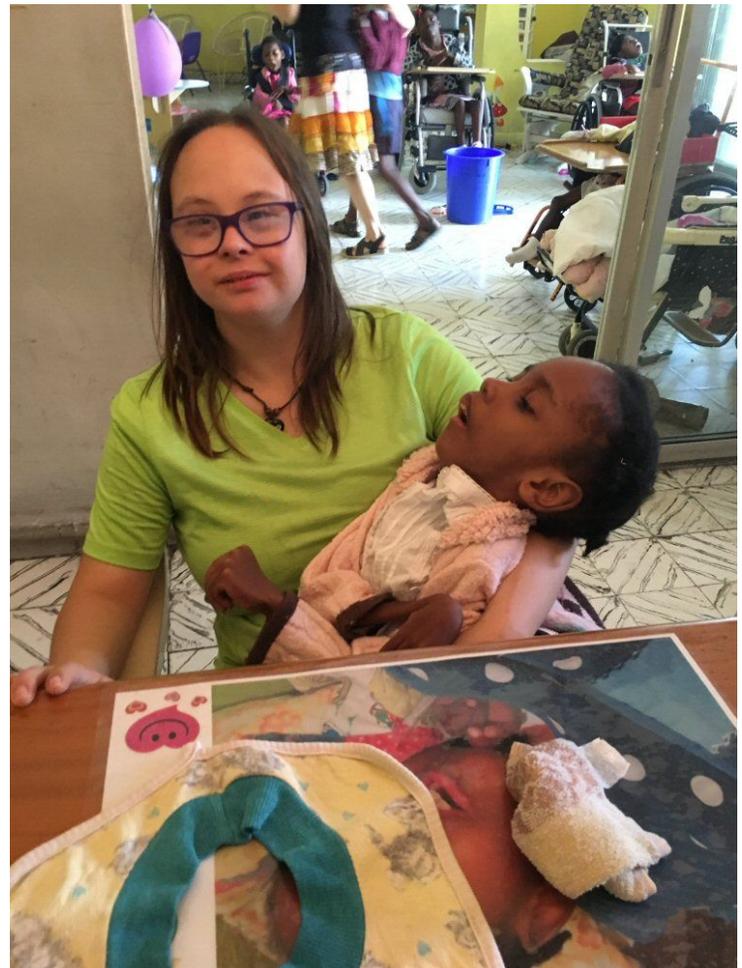
Je m'avance au balcon pour découvrir en contrebas Delphine, le bras droit de Véronique, qui s'affaire à donner des exercices de gymnastique aux dix enfants handicapés calés dans leur chaise roulante. Le petit déjeuner est terminé, il faut maintenant faire bouger ces enfants de 6 à 10 ans. Alors Delphine empoigne à tour de rôle chacune des chaises roulantes et, au pas de course, fait un chassé-croisé entre les tables et les pots de fleurs; elle fait virevolter les enfants handicapés, les bascule par en avant, par en arrière, au son de cette chanson qu'elle fredonne comme elle peut.

Avec de grands éclats de voix, elle improvise un rodéo avec l'un, fait la toupie avec un autre, tout en cajolant et en embrassant chacun furtivement. Un moment, Delphine pousse rapidement une chaise dans un angle, l'abandonne le temps de faire une *steppette* et le rattrape avant qu'il ne s'écrase sur le mur ! « *Quand le soleil dit bonjour aux montagnes !* » Je suis époustouflé...

Alors que nous les adultes, nous pleurons sur le sort de ces enfants handicapés, alors que nous déclarons que la planète se porterait mieux sans ces malheureux enfants qui coûtent tellement cher à l'État, Delphine, une trisomique de 15 ans, danse avec eux sous le soleil d'Haïti. C'est un des plus beaux gestes d'humanité dont j'aie été témoin !

Gérard Blais, sm

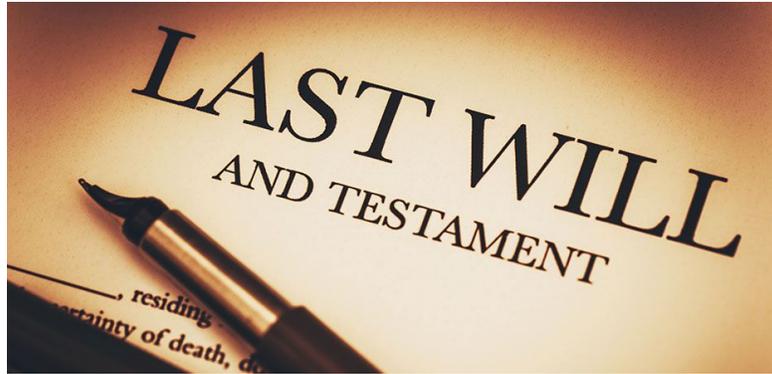
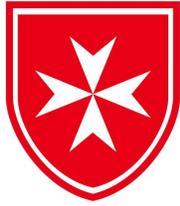
Chapelain conventuel ad honorem de l'Ordre de Malte
Membre du conseil d'administration de la Petite Béquille



La Petite Béquille

En 2013, les Marianistes canadiens se sont retirés d'Haïti à la suite d'un double assassinat. La même année, ils ont signé un bail avec Louise Brissette pour l'occupation de leur ancien noviciat à Port-au-Prince. Au fil des ans, elle a adopté, en accord avec les Services Sociaux de Port-au-Prince, dix enfants haïtiens profondément handicapés. Elle a créé une corporation qui porte le nom de « Petite Béquille ». Le Père Gérard Blais, marianiste et chapelain de l'Ordre de Malte est membre du conseil d'administration. Entre deux flambées de violence, il a visité la « Petite Béquille » du 7 au 14 janvier 2019.

Penser à l'Ordre dans son testament



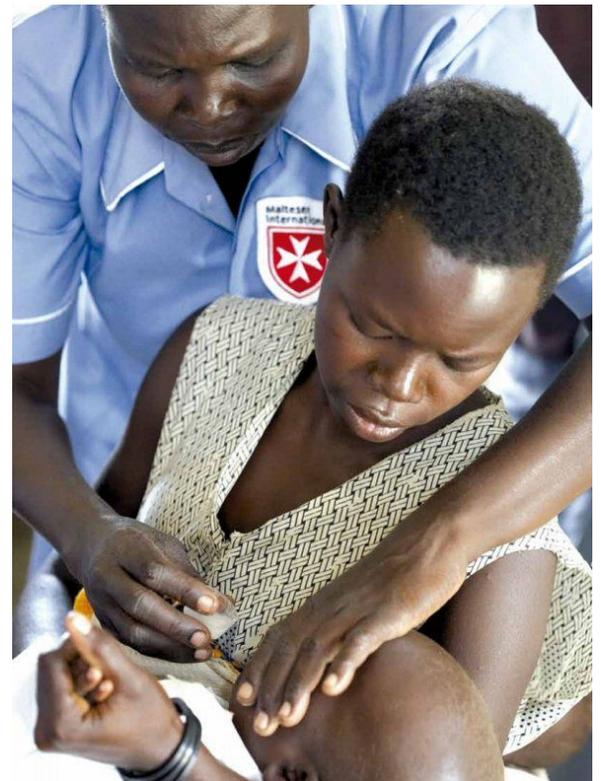
L'Ordre souverain militaire de Malte a remporté beaucoup de lauriers dans les annales de la philanthropie catholique romaine. Nous appartenons à un Ordre qui nous unit directement à ceux et celles qui ont défendu la Foi et servi les malades et les déshérités au cours des neuf derniers siècles. Nous sommes motivés par leur exemple et c'est désormais notre tour de contribuer à l'Ordre à notre époque.

Une société se grandit quand les vieillards savent qu'ils ne pourront jamais s'asseoir à l'ombre des arbres qu'ils ont plantés. Ce proverbe grec exprime les aspirations les plus nobles des vivants pour l'avenir. Le Conseil national de l'Association canadienne est en train d'élaborer un plan pour s'assurer que le travail de l'Ordre se poursuivra au-delà de nos efforts durant nos vies. Mais nous avons besoin de votre soutien.

Dans les prochains numéros d'*Epistula*, vous découvrirez comment faire un don à l'Ordre. Toutefois, aujourd'hui l'objectif est plus fondamental : c'est de vous encourager à votre engagement à vie envers l'Ordre de Malte lorsque vous élaborez votre plan successoral. Votre appui permet maintenant à l'Association canadienne d'inspirer et de remplir sa mission de service auprès des plus démunis du monde de demain.

Je vous remercie au nom du président et des directeurs nationaux.

Valentine Lovekin



Nouvelles nominations

Karol Pawlina **Comité de protection international de la marque**

Notre représentant au Comité de protection international de la marque déposée de l'Ordre de Malte, Karol Pawlina, a été investi en 2017. Il est marié depuis 2018. Karol exerce sa profession légale comme praticien seul à Toronto, où il se spécialise dans le droit des sociétés et la propriété intellectuelle.

Il détient un doctorat en droit de l'École de droit d'Osgoode Hall. Il a été admis au Barreau de l'Ontario en 2016 en qualité d'avocat et d'avoué. Karol est un agent de marque de commerce agréé et poursuit une formation d'agent de brevets au Canada. Durant ses études de droit, il a travaillé pour un cabinet juridique renommé et spécialisé dans le droit de la propriété intellectuelle. Il possède également un baccalauréat en génie biomédical avec grande distinction de Ryerson University.

Karol a aussi été membre du Département des politiques du cabinet du ministre des Finances (Ministre Flaherty) et il a travaillé au parlement en tant qu'adjoint spécial de Kyle Seeback, député de Brampton Ouest.



Mike Obrist **Directeur des communications**



Mike Obrist est un diplomate canadien actuellement en poste à Ottawa où il occupe les fonctions de Chef du service de l'Afrique de l'Ouest. Avant d'occuper ce poste, il était vice-consul au consulat du Canada à Guadalajara au Mexique. Marié et père de deux enfants, Mike est membre de l'Ordre de Malte depuis 2014 et il assume la responsabilité de délégué de l'Association canadienne pour les communications.

En plus de parler les deux langues officielles du Canada, Mike parle couramment l'espagnol et l'allemand. Il détient un MBA du Tefler School of Management ainsi que des baccalauréats en psychologie et en allemand de l'Université d'Ottawa.

Ordre de Malte - Sites d'intérêt



On trouve un bon hôtel dans la vieille ville de Rocamadour (France). C'est une ancienne résidence du commandeur Jehan de Valon qui appartenait à notre Ordre. Il prit part au siège de Rhodes (1480). Le nom est « Hôtel Beau Site ». Voici le lien pour cet hôtel:

<http://www.beausite-rocamadour.com/accueil.php>

À Gavarnie (France), l'église est l'une de nos chapelles. Érigée au XIV^e siècle, elle est située sur la route de Saint-Jacques-de-Compostelle.

Éric van Blaeren

Je suis allé à Rhodes il y a une vingtaine d'années, en passant par Athènes jusqu'au port du Pirée d'où je me suis embarqué pour Rhodes. Les fortifications sont intactes et valent le détour. Près de Rhodes se trouve l'île de Kos, patrie d'Hippocrate, ce qui intéresse tous les médecins qui appartiennent à l'Ordre.

Robert M. Boyko, KStJ, KMG, MD, CCFP(EM), FCFP
Hospitalier, Région de Toronto & du sud-ouest de l'Ontario,
Association canadienne

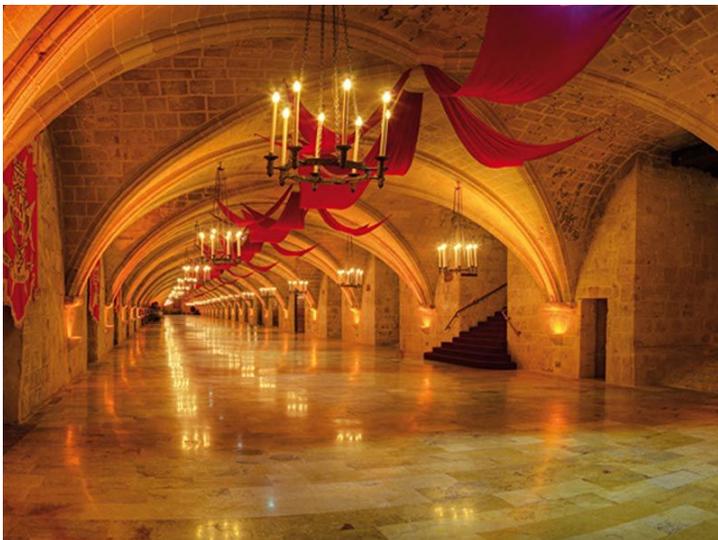


J'ai visité Malte et son ancien hôpital. Au Moyen Âge, les chevaliers traitaient toutes les personnes qui se présentaient dans une salle immense dont les planchers sont de marbre. Chaque patient avait son lit et la nourriture était servie dans de la vaisselle d'argent pour éviter les bactéries et les infections.

Chaque matin, les chevaliers s'occupaient des malades, ils les lavaient, les nourrissaient, etc. Plusieurs chirurgies en usage à l'époque étaient novatrices. Il est intéressant de constater que certaines sont encore pratiquées de nos jours. Pendant que je me tenais dans cette pièce et que j'y apprenais son histoire, j'ai réalisé la grande humanité dispensée par l'Ordre de Malte durant des siècles et encore de nos jours.

Je recommande aussi la visite de la grotte dans laquelle Saint Paul a baptisé la population maltaise, y compris le gouverneur romain, lorsqu'il fut naufragé en se rendant à Rome et qu'il échoua sur l'île.

Leopoldina Dobrzensky



Ordre de Malte - Sites d'intérêt

Mes lieux favoris à Malte sont la co-cathédrale Saint-Jean et sa collection de pierres tombales de marbre qui recouvrent le parquet de la nef, et le fantastique tableau restauré peint par le Caravache: la décollation de Saint Jean-Baptiste. Vient ensuite Mdina, une ville fortifiée et la capitale de Malte jusqu'en 1530. En troisième lieu, je garde l'agréable souvenir d'un déjeuner à l'extérieur sur le port de Marsaxlokk.

J'avais l'habitude de m'arrêter et de réfléchir lorsque je contemplais les ruines de l'Opéra Royal, témoins muets des bombardements de la 2e Guerre mondiale.

Toutefois, en 2013, le Pjazza Teatru Rjal (Place du Théâtre Royal) a été aménagé sur le site. Il me tarde de visiter cette transformation et de me faire une opinion sur ce développement controversé.

Permettez-moi d'ajouter que j'ai aimé visiter Malte à bord d'autobus bigarrés qui circulent partout. Les rues résidentielles sont caractérisées par de charmants balcons clos en bois. Ne négligez pas les petits comptoirs où l'on vend les Pastizzi frais: mon ravitaillement rapide favori lorsque le temps me presse à Malte.

Valentine Lovekin



Voici quelques-uns de mes endroits favoris à Malte.

1. Marsaxlokk : Le superbe port de pêche de Malte. Allez-y à la brunante pour souper un vendredi. Dégustez du poisson fraîchement pris et rôti sur le gril, avec un verre de vin, assis au patio d'un restaurant sur le port donnant sur les luzzus (bateaux de pêche maltais) flottant sur l'eau.
2. Ghar Lapsi: Le plus splendide endroit de baignade. Apportez des chaussures de natation.
3. Hypogée (Paola): Un temple préhistorique souterrain d'une étonnante beauté.
4. La Grotte Bleue: Allez-y en avant-midi pour admirer la plus belle eau.
5. St. Peter's Pool. Un endroit où se baigner qui ne ressemble à rien que vous ayez vu et une véritable perle cachée.
6. Temples Ggantija (Gozo): Temples mégalithiques vraiment très imposants.

Vincent Rodo

Notre-Dame de l'Immaculée-Conception, à Lourdes



Dessinée par l'architecte Hyppolite Durand, la basilique néo-gothique a été construite entre 1862 et 1871 et a été consacrée en 1876. Elle accueille environ 8 millions de pèlerins et visiteurs chaque année, incluant les Chevaliers et Dames de l'Ordre de Malte de partout dans le monde.

Publié par l'Association canadienne de
l'Ordre souverain militaire hospitalier de St-Jean de Jérusalem de Rhodes et de Malte

Édition et mise en page: Robert Boily
Traduction: Robert Pichette

1247 Place Kilborn, Ottawa, Ontario, K1H 6K9
Tél: 613 731-8897 | Fax.: 613 731-1312
Courriel: smomca@bellnet.ca
www.orderofmaltacanada.org

Président: S.E. Roman J. Ciecwierz
Chapelain principal: S.E. Mgr Raymond Poisson, évêque